



MINISTÉRIO DA AGRICULTURA, PECUÁRIA E ABASTECIMENTO
SECRETARIA DE DEFESA AGROPECUÁRIA
DEPARTAMENTO DE SANIDADE VEGETAL E INSUMOS AGRÍCOLAS
ORGANIZAÇÃO NACIONAL DE PROTEÇÃO FITOSSANITÁRIA DO BRASIL
PLANT PROTECTION ORGANIZATION OF BRAZIL

Número / Number: 000110342/24
Cód. Acesso / Access Code: W1E3GN

CERTIFICADO FITOSSANITÁRIO / PHYTOSANITARY CERTIFICATE

1. Para: Organização Nacional de Proteção Fitosanitária de: RÚSSIA, FEDERAÇÃO DA / RUSSIAN FEDERATION
To: Plant Protection Organization of:

DESCRIÇÃO DO ENVIO / DESCRIPTION OF CONSIGNMENT

2. Nome e endereço do exportador / Name and address of exporter OLAM AGRÍCOLA LTDA. RODOVIA BR 491, 2005 - VILA TEIXEIRA CEP 37132-411-ALFENAS-MG-BRAZIL		3. Nome e endereço do destinatário declarado / Declared Name and address of consignee CENTERSNAB LTD RUSSIA, 143132, MOSCOW REGION, RUZA, TUCHKOVO VILLAGE, PARTIZAN STREET, 49, SPACE 8	
4. Lugar de Origem / Place of origin SAO PAULO / BRASIL / BRAZIL	5. Meios de transporte declarados / Declared means of conveyance Marítimo / Maritime	6. Ponto de ingresso declarado / Declared point of entry SAINT PETERSBURG, RUSSIAN FEDERATION	
7. Número e descrição dos volumes / Number and description of packages 160 BIG BAGS		8. Nome do produto e quantidade declarada / Name of product and declared quantity CAFÉ CRU EM GRÃO VERDE / GREEN COFFEE BEANS / PESO LÍQUIDO: 160000 KG / NET WEIGHT: 160000 KG	
9. Marcas distintivas / Distinguishing marks NAVIO / VESSEL: GREEN HOPE - 24013E OIC: 002/1145/5633 BXAU2025507, BXAU2051548, HPCU2431954, HPCU2454564, VOLU2027197, VOLU2114727, VOLU2353275, VSBU2064080		10. Nome científico dos vegetais / Botanical name of plants Coffea canephora	
11. Pelo presente certifica-se que os vegetais, seus produtos ou outros artigos regulamentados aqui descritos foram inspecionados e/ou analisados, de acordo com os procedimentos oficiais adequados e considerados livres das pragas quarentenárias especificadas pela parte contratante importadora e que cumprem os requisitos fitossanitários vigentes da parte contratante importadora, incluindo os relativos às pragas não quarentenárias regulamentadas. / This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described herein have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures and are considered to be free from the quarantine pests specified by the importing contracting party and to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party, including those for regulated non-quarantine pests.			

DECLARAÇÃO ADICIONAL/ ADDITIONAL DECLARATION

DATA DE INSPEÇÃO 07/AGO/2024
DATE OF INSPECTION: AUG/07/2024

Trogoderma granarium é praga quarentenária ausente para o Brasil. / The pest Trogoderma granarium is absent quarantine pest to Brazil.

TRATAMENTO DE DESINFESTAÇÃO E/OU DESINFECÇÃO / DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT

12. Data do tratamento / Date of treatment NONE	13. Produto químico (ingrediente ativo) / Chemical (active ingredient) NONE	14. Concentração / Concentration NONE
15. Duração e Temperatura / Duration and temperature NONE	16. Tratamento / Treatment NONE	17. Informação adicional / Additional information NONE

USO EXCLUSIVO DO MAPA

18. Carimbo da organização Stamp of organization 	19. Local de emissão / Place of issue SANTOS-SP	20. Data de emissão / Date of issue 08/SET/2024 SEP/08/2024	
	21. Nome do Auditor Fiscal Federal Agropecuário / Name of authorized officer ANTONIO KWASNIESKI FILHO		
	22. Assinatura do Auditor Fiscal Federal Agropecuário / Signature of authorized officer 		

O Departamento de Sanidade Vegetal e Insumos Agrícolas, seus funcionários e representantes isentam-se de toda responsabilidade econômica e/ou comercial resultantes deste certificado.
No financial liability with respect to this certificate shall attach to Departamento de Sanidade Vegetal e Insumos Agrícolas or any of its officers or representatives